



LAMA ROTAZIONE IDRAULICA O MANUALE

BLADE WITH HYDRAULICS ROTATION OR HAND-OPERATED

Attrezzo robusto e ideale per grandi sbancamenti. La sua rotazione idraulica a destra e a sinistra permette di spostare il terreno lateralmente. Abbinata al carrello garantisce una adeguata stabilità e un buon livellamento. Aggiungendo un accessorio nella parte anteriore della lama, questa diviene trainata e predisposta per l'applicazione del sistema laser.

Robust and practical, this is the ideal equipment for field levelling, its hydraulic rotation on the right and on the left permits moving the field laterally. Our new blade linked to the truck guarantees an adequate stability and a good levelling. Adding an accessory in the front of the blade, this one is dragged and arranged for the application of laser system.

TIPO / TYPE	Largh. Lavoro/Working Widht m.	HP
LRI / 25	2,50 fissa	70 in su
LRI / 30	3,00 fissa	100 in su
LRI / 35	3,50*	150 in su
LRI / 40	4,00*	180 in su

*Chiusura idraulica a m. 2,50 - Hydraulic Folding m.2,50



LAMA LIVELLATRICE "MINI"

"MINI" LEVELLING BLADE

La lama levigatrice trainata "mini" è la macchina ideale per i veloci e precisi spostamenti in piazzali, serre, campi sportivi e piccoli sbancamenti. Predisposta al sistema laser, è dotata di lama altezza cm. 66 e regolazione idraulica della lama che può essere abbinata alla bolla elettronica per la misurazione dei gradi destra/sinistra: adatta a trattori con potenza 40-80 hp, è collegata alla presa di forza tramite la pompa in dotazione. Caratteristica peculiare di questo modello è il bilanciere snodato, montato sul carrello a 4 pneumatici con tilt idraulico, che permette uniformità e continuità di resa negli spazi stretti grazie allo snodo solidale che segue la sterzata del trattore.

Mini levelling blade is the ideal machine for quick and exact travels for large squares, for greenhouses, for sport fields and for small diggings. It has been got ready for laser system and it is provided with blade height 66 cm. and with hydraulic regulation that can be combined with electronic bubble for the measurement of right/left grades. It is useful for tractors with power 40-80 hp and connected to the power take-off through the provided pump.

The main feature of this model is the articulated equalizer assembled to the carriage of four tyres with hydraulic tilt, it permits uniformity and continuation in the narrow spaces thanks for the universal solid coupling during the tractor steering.

TIPO / TYPE	Largh. Lavoro/Working Widht m.	HP
LSR / 16	1,60	30 - 40
LSR / 18	1,80	40 - 60
LSR / 20	2,00	50 - 70
LSR / 23	2,30	70 - 80
LSR / 25	2,50	70 - 80



ROSSETTO

di Rossetto Lino & C. S.n.c.
37046 MINERBE (Verona) Italy
Tel. 0442 640185 - Fax 0442 640711
www.rossettofili.it - info@rossettofili.it

ROSSETTO

TECNOLOGIA IN CAMMINO

LAMA LIVELLATRICE "Gran Luce" LEVELLER BLADE "Big Light"

Attrezzo ideale, data la sua robustezza e funzionalità, per la livellazione e lo sbancamento del terreno. La grande luce presente tra la lama e il telaio permette di spostare un grande quantitativo di terreno lavorandolo e rigirandolo su se stesso in poco tempo consentendo di contenere il consumo di potenza. Abbinata al controllo del raggio laser, è in grado di realizzare superfici perfettamente piane, ideali per risaie ed altre colture che richiedono un piano perfettamente orizzontale o, pendenze adatte per l'irrigazione a scorrimento. La livellatrice ROSSETTO

È dotata di un meccanismo oleodinamico, appositamente studiato, che consente una buona funzionalità anche senza laser. Apposite apparecchiature meccaniche o idrauliche consentono inoltre l'inclinamento della lama sia in orizzontale che in verticale.

L'allargamento idraulico delle ruote, montato su tutte le nostre livellatrici, consente una maggiore stabilità e funzionalità dell'attrezzo.

Robust and practical, this is the ideal equipment for field levelling. The big light, presents between the blade and the frame, makes possible to move a vast quantity of ground working and turning round it fast permitting to save the power of the tractor. Linked to a laser beam control system, it is capable of obtaining completely flat surfaces, ideal for rice and other crops that require a perfectly horizontal surface or slopes suitable for flow irrigation. The ROSSETTO leveller is equipped with a specially designed hydraulic device which permits an accurate functionality without laser too. Special mechanical or hydraulic devices tilt the blade horizontally or vertically.

The extremely practical extension system of our leveller is available by hand or hydraulic. Hydraulic wheel extension, mounted on all our levellers, gives the equipment greater stability.



Attrezzo con caratteristiche simili alla lama livellatrice "GRAN LUCE", le cui dimensioni ridotte consentono una maggiore manovrabilità. Macchina ideale per lavori di rifinitura che, abbinata al controllo del raggio laser, permette di ottenere la massima precisione in ogni lavorazione.

It's an implement with similar characteristics to the levelling blade "GRAN LUCE", whose reduced dimensions allow more manoeuvrability.

It's an excellent machine for finishing touch works that, linked to a laser beam control system, permits to obtain the perfect precision in every its processing.

LAMA LIVELLATRICE "Media" LEVELLER BLADE "Middle"



TIPO / TYPE	Largh. Lavoro/Working Width m.	HP
LGL / 45	*4,50	160 in su
LGL / 50	*5,00	180 in su
LGL / 55	*5,50	180 in su

* Chiusura idraulica a m. 2,50 - Hydraulic Folding m. 2,50

Per la finitura la potenza del trattore può diminuire.

For the last levelling the power of the tractor can decrease.

TIPO / TYPE	Largh. Lavoro/Working Width m.	HP
LMN / 40	*4,00	100 / 130
LMN / 45	*4,50	120 / 160
LMN / 50	*5,00	170 / 190

* Chiusura idraulica a m. 2,50 - Hydraulic Folding m. 2,50